

نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) - ١٩٨٦

يسوق الدواء حسب وصفة طبيب فقط

سالفكأل أقراص

- المادة الفعالة: **Pilocarpine HCl 5 mg** - **بيلوكاربيين هيدروكلوريد ٥ ملغ**
- إفرا النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.
- وصف هذا الدواء من أجلك. لا تعليه للأخرين. فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن حالتهم الطبية مشابهة لحالتك.
- الدواء غير مخصص للأطفال دون ١٨ سنة من العمر.

١) لأي غرض مخصص الدواء؟

- لعلاج أعراض جفاف الفم (نقص اللعاب) وقلّة نشاط الغدة اللعابية الناتج عن العلاج الإشعاعي لسرطان الرأس والعنق.
- لعلاج مرض شغرين الذي شخص عن طريق أخذ خزعة.
- الفصيلة العلاجية: محاكي اللاودي - Parasympathomimetics

٢) قبل إستعمال الدواء

- ❗ لا يجوز إستعمال الدواء إذا:
 - كنت في فترة الحمل أو في فترة الرضاعة
 - وجدت لديك حساسية لأحد مركبات الدواء
 - كنت دون ١٨ سنة من العمر
 - كنت تعاني من الربو غير المُعالج أو إندسداد مزمن في الجهاز التنفسي، التهاب العينين أو الجلوكوما
 - كنت تعاني من مرض غير مُعالج في القلب أو في الكلى
 - كنت تعاني من مرض مزمن الذي يتم معالجته بأدوية ذات فعالية مماثلة لفعالية هذا الدواء

تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء:

- ❗ قبل العلاج بسالفكأل، إحد للطبيب إذا:
 - كنت تعاني أو عانيت في الماضي من خلل في وظيفة الرتتين (مثل الربو، التهاب القصبات المزمن و/أو مرض رئوي إندسادي مزمن)
 - كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مرض في القلب (مثل قصور في القلب، إضطرابات في النظم)
 - كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مشاكل في كيس المرارة (مثل حصى في كيس المرارة)
 - كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مشاكل في المعدة (مثل القرحة)
 - كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مشاكل في وظيفة الكبد
 - كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مشاكل في الجهاز العصبي أو إضطرابات نفسية
 - كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مشاكل في وظيفة الكلى (مثل القصور الكلوي أو حصى في الكلى)
 - كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مشاكل في العينين (مثل جلوكوما ضيقة الزاوية)

- ❗ إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحد للطبيب أو للصيدلي عن ذلك.
- يجب إبلاغ الطبيب أو الصيدلي خاصة إذا كنت تتناول:
 - أدوية لتخفيض ضغط الدم وعلاج أمراض القلب (مثل حاجيات بيتا)
 - أدوية مضادة لإفراز الكولين أو ذات فعالية مضادة لإفراز الكولين (مثل المستحضرات المضادة للتشنج في البطن)
 - أدوية لعلاج الإسهال
 - Atropine - أدوية لعلاج المشاكل في العينين
 - Ipratropium inhalers - أدوية لعلاج المشاكل في الجهاز التنفسي

- ❗ إستعمال الدواء والطعام يجب تناول الدواء أثناء وجبات الطعام أو بعدها مباشرة.
- ❗ الحمل والإرضاع يمنع إستعمال الدواء أثناء فترة الحمل والإرضاع.
- ❗ خصوية الرجل إذا كنت تخطط أنت وزوجتك للحمل، يجب التحدث مع الطبيب قبل إستعمال الدواء.
- ❗ السياقة وإستعمال الماكينات سالفكأل قد يؤدي إلى دوار ويؤثر على رؤيتك، خاصة قد تعاليش مشاكل في الرؤية الليلية. إذا حدث لك هذا، فلا يجوز السياقة أو تشغيل الماكينات الخطرة.
- ❗ قد يسبب هذا الدواء فرط التعرق ولذلك يجب الإكثار من الشرب من أجل منع حدوث تجفاف!

٣) كيفية إستعمال الدواء؟

- يجب الإستعمال حسب تعليمات الطبيب دائماً. عليك الإستيضاح من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن وثاقاً.
- الجرعة الدوائية وطريقة العلاج يحددان من قبل الطبيب فقط.
- لا تتجاوز الجرعة الدوائية الموصى بها
- يجب بلع الدواء مع الماء. يجب تناول الدواء أثناء وجبات الطعام أو بعدها مباشرة.
- إذا تناولت بالخطأ جرعة دوائية أكبر: إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا بلع طفل بالخطأ من

- الدواء، توجه حالاً للطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر عبوة الدواء معك.
- ❗ إذا نسيت تناول الدواء: إذا مر أقل من ٦ ساعات من الوقت الإعتيادي الذي تتناول فيه الدواء، تناول الدواء مع الطعام حال تذكرك. قم بتناول الجرعة التالية بوقت متأخر قدره ٣-٤ ساعات على الأقل.

- إذا مر أكثر من ٦ ساعات، تناول جرعة واحدة فقط. لا يجوز تناول جرعة مضاعفة من أجل التعويض عن الجرعة المنسية.
- ❗ يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.
- ❗ لا تتناول أدوية في الغمّة؛ يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.
- ❗ إذا توفرت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

٤) الأعراض الجانبية

- كما بكل دواء، إن إستعمال هذا الدواء قد يسبب أعراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تندش من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز ألا تعاني أباً منها.
- ❗ يجب التوقف عن الإستعمال والتوجه للطبيب في أسرع وقت ممكن إذا كنت تشعر بضعف وحاجة للإستلقاء، إرتباك، إكتئاب نفسي، عصبية، ألم شديد في العينين، ألم في الصدر، تهيج في الجلد، إحمرار، إنتفاخ أو ألم في العينين، ألم شديد في البطن.

أعراض جانبية شائعة جداً:

- أعراض مشابهة للإنفولانزا
- تعرق
- صعاب
- شروع أكبر في الحاجة للتبول
- أعراض جانبية شائعة:
- إرهاق
- قشعريرة
- رشح
- ردود فعل تحسسية مثل الطفح والحكة
- دوار
- إسهال، إمساك
- مشاكل في الهضم، ألم في البطن، غثيان، تقيؤ
- زيادة في اللعاب
- تورم، إرتفاع في ضغط الدم
- خفقان قلب
- تعكر في العينين، إصابة الرؤية، إحمرار، إنتفاخ وآلم في العينين

أعراض جانبية غير شائعة:

- الإلحاح على التبول بوتيرة أكبر
- غازات
- أعراض جانبية إضافية لوحظت عند إستعمال المادة الفعالة بيلوكاربين:
 - صعوبات في التنفس
 - ألم شديد في البطن أو في المعدة
 - تغيرات في نظم القلب
 - إنخفاض في ضغط الدم، إغماء
 - إرتجاج
 - تغيرات في الحالة النفسية مثل مشاكل في الذاكرة، تغيرات في المزاج وإرتباك
- إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقم إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

٥) كيفية تخزين الدواء؟

- ❗ تجنّب التسمم؛ يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي الأطفال و/أو الرضع وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- ❗ لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العبوة/القنية/الكرتون/الملصقة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- ❗ شروط التخزين: خزن بدرجة حرارة أقل من ٢٥ درجة مئوية.
- ❗ بعد الفتح يمكن الإستعمال لمدة شهر.

٦) معلومات إضافية

- يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً: Microcrystalline Cellulose، Colloidal Silicon Dioxide، Stearic Acid.
- كيف يبدو الدواء وما هو محتوي العبوة: أقراص بيضاء معبأة داخل قنينة بلاستيكية، ٣٠ قرصاً في العبوة. إنتبه - تحوي العبوة كيس من مادة ماصة للرطوبة للحفاظ على الأقراص.
- صاحب الإمتياز وعنوانه: سام - أون م.ض، ها عاقودا ٢٥، بات - يام.
- أقرت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتواها فحص ورخص في تاريخ: ٢٠١٤
- رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة: ١٥١٩٢٣٢٩٢٨
- من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكور.
- على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.

101080110